

縣府規劃投入4000萬元強化金沙排水分流量能

落實防汛整備

記者李映蓉／金城報導

金門縣歷經戰地政務時期55歲至64歲民眾115年（2026年）秋節慰助金申請期限至9月11日止，符合資格者每人可領取新臺幣1萬3000元，縣府將於中秋節前核撥至申請人本人土地銀行或郵局帳戶。民政處呼籲符合資格尚未申請的鄉親把握期限，儘速完成線上申請，以免影響自身權益。

縣府民政處表示，115年秋節慰助金申請期間自6月30日起至9月11日止，申請對象須符合出生日期、戶籍及設籍年資等條件，即民國50年9月26日以後出生、民國60年9月25日以前出生，且目前戶籍設於金門縣；另須於戰地政務終止前，即民國81年11月7日前，曾設籍金門縣累計滿10年，並於設籍期間年滿16歲。

符合資格者可備妥本人身分證及本人土地銀行或郵局存摺，至金門縣政府「感恩慰助金申請系統」（<https://www.km564.com/>）辦理線上申請，上傳身分證正反面及存摺等相關證明文件，依系統指示完成資料填寫及確認。民政處指出，自115年秋節起，55歲至64歲三節慰助恢復以現金方式直接撥入申請人帳戶，並全面採線上申請，不需再郵寄紙本申請表，符合資格且完成申請者，後續各節原則上無須重複申請。

民政處提醒，申請資格如有變動，將依規定辦理。包括各節前年滿65歲、基準日（申請截止日）前死亡，或戶籍遷出金門縣等情形，將撤銷當節慰助發放資格；因戶籍遷出而遭撤銷資格者，須待日後重新遷入金門縣，再依規定重新提出申請。

此外，年滿65歲並已申請該項慰助者，民政處將自發放名冊中逕予剔除，並請於年滿65歲當月，另向戶籍所在地鄉鎮公所社會課申請「金門縣歷經戰地政務時期老人慰助金」，相關權益可依規定銜接辦理。



縣長陳福海率縣府團隊前往金沙水庫及金沙抽水站視察。（李映蓉攝）

戰地政務55至64歲115年秋節慰助金申請至9/11止

（續上）辦理線上申請，上傳身分證正反面及存摺等相關證明文件，依系統指示完成資料填寫及確認。民政處指出，自115年秋節起，55歲至64歲三節慰助恢復以現金方式直接撥入申請人帳戶，並全面採線上申請，不需再郵寄紙本申請表，符合資格且完成申請者，後續各節原則上無須重複申請。

民政處提醒，申請資格如有變動，將依規定辦理。包括各節前年滿65歲、基準日（申請截止日）前死亡，或戶籍遷出金門縣等情形，將撤銷當節慰助發放資格；因戶籍遷出而遭撤銷資格者，須待日後重新遷入金門縣，再依規定重新提出申請。

此外，年滿65歲並已申請該項慰助者，民政處將自發放名冊中逕予剔除，並請於年滿65歲當月，另向戶籍所在地鄉鎮公所社會課申請「金門縣歷經戰地政務時期老人慰助金」，相關權益可依規定銜接辦理。

近日金門接連降雨，地區水情及排水情形受到關注。縣長陳福海日前率縣府團隊前往金沙水庫及金沙抽水站實地視察，了解近期水情、抽水設備運轉及周邊排水狀況，並聽取金沙水庫周邊排水改善工程規劃說明。陳福海要求相關單位持續留意天氣及雨勢變化，掌握防汛設施運作情形，並與鄉鎮公所保持聯繫，針對易積水地點加強巡查與清疏。工務處處長陳家輝、城鄉發展處處長吳志偉及金沙鎮鎮長吳有安等人一同參與視察。

縣長陳福海表示，近期接連降雨，更需要密切掌握各地排水及防汛設施運作情形，了解哪些地方容易積水、哪些環節仍有改善空間，以及抽水設備能否即時發揮功能。防汛工作不能只著眼於雨勢來臨時應變，更要做好平時巡查、清疏及設備維護。對於地方長期反映的問題，縣府與公所應共同釐清原因，能立即處理的儘速辦理，需要透過工程解決的部分則妥善規劃、循序推動，逐步強化地區因應強降雨的能力。

此次視察重點包括金沙水庫周邊排水及金沙抽水站運作情形。縣府相關單位於現場說明，金沙水庫周邊部分區域地勢較低，遇到較大雨勢時，除了周邊集水區地表逕流外，排水也可能受到外水位等因素影響，因此豪雨期間抽水設備與既有排水系統的運作及銜接，攸關周邊低窪地區退水速度。

針對現有排水條件，縣府預計花費4000萬元善手規劃金沙水庫周邊排水改善工程，從既有排水系統、抽水設施及上下游水路銜接等面向進行檢討。依目前規劃方向，將透過排水分流方式降低既有水路負荷，並配合改善道路下方排水箱涵、抽水設備及閘門等設施，強化區域排水量能。

工務處表示，相關工程仍須依後續程序及實際現地條件辦理，規劃過程將持續檢視周邊集水情形及既有排水設施，並從上下游整體水路進行評估，避免單點改善後影響其他區域，以期減輕金沙水庫周邊低窪地區遇大雨時的排水負荷。

因應近日降雨，金沙抽水站加強人員值勤及設備巡查，持續掌握機組運轉情形。陳福海

中華民國郵政特准掛號為新聞紙類

社址：(88)金門縣金城鎮成功村一號

服務電話：(082)2327400、(082)2327401、(082)2327402

金門日報

第二二二一六號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：陳欽進

社長：陳欽進

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

金門日報廣告刊登

QR Code

LINE

多元服務管道，輕鬆聯絡

①LINE加好友：@127rcmat

②電話洽詢：082-332374#209

③電子郵件：tsay1119@ms35.hinet.net

誠徵業務可兼薪3萬以上

098012221577李小姐

誠徵

全聯誠徵：儲備幹部(營業員)工時福利：三節(生日)績效員工旅遊

需輪班/正職31000起時薪108

金湖082-353536 金湖082-334039

慈湖082-322440 民權82-311291

道歉啟事

本人蔡世軒，冒用李立成先生之名稱創立臉書帳號並於社團留言挖苦他人，造成李先生蒙受不必要之困擾與擔憂，深感內疚與自責，特此登報公開道歉，並承諾日後絕不再犯。

道歉人：蔡世軒

YAMAHA音樂團班

4-7歲幼兒、兒童

每年4月、10月開課

搜尋FB:金門全音YAMAHA音樂教室

預約專線320532

金城瑞浦西路22號

三悅建設

土地開發興建 建地買賣合建

金門城206號1樓 0972-809-895

金湖市港路三角窗地標招商

超大面寬、廣告效益、四層樓附電梯倉庫

地坪:59坪/195平方 建坪:126坪/369平方

房地價值評估、實價登錄諮詢、稅務傳承規劃

翁先生 0985-004622

太平洋房屋 Pacific Realtor 辰析有限公司

買・賣・租・合建

082-311118

金門縣金城鎮港江北堤路14號

不動產經紀人 李沃實 (106)金縣字第000042號

石蚵饅餐室

蚵仔麵線+蚵仔炸+蚵仔煎 \$220元/套

蚵仔麵線 \$45元/份

蚵仔炸 \$60元/份

蚵仔煎 \$100元/份

電話：082-324757 營業時間：8:00-17:00(週一至週日)

地址：金門縣金寧鄉古寧村林厝50-6號(和平公園內)

閣家 不動產

房屋 土地 買賣 合建 租賃

082-371286

請找閣家為您服務

金城鎮金山路16-1號

永記 人力仲介/醫療器材有限公司

金門在地服務團隊

許秀瓊 0972-310707 · 李玲琦 0970-893111

梅晶麗 0980-066111 · 蘇淑華 0965-005563

公司電話：082-312655 · 082-311679

公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號

專用人傳真：082-312259 統一編號：53652840 許可證號：2255

證號：05066 專業引進：看護工/醫護/醫護/工廠/營造工

菸酒法規 報您知

酒促銷廣告 加註「禁止酒駕」、「未滿十八歲，禁止飲酒」

依菸酒管理法第37、51條，裁罰3萬

自製藥基酒、苦瓜酒...〈私酒〉限100公升自用，不得販售轉讓

依菸酒管理法第45、46條，裁罰5萬、3萬

財政部國庫署、金門縣政府關心您

百有貢的糖

金門第一品牌 聖祖食品

聖上貢品、祖傳精煉

通過ISO22000

通過SGS檢驗

通過HACCP

得獎最多

最多名人推薦

電話：082-323456

地址：金門縣金寧鄉伯玉路二段301號

把救護資源留給最需要的人

珍惜救護資源 尊重救護專業

因災害或意外事故急待救護

路倒或傷病無法行動者

孕婦急產

其他急重症傷病患

金門縣消防局 關心您

交友詐騙防範要小心!

真心不會要你錢，愛情不該是詐騙的陷阱!

常見交友詐騙手法

甜言蜜語：在網路或APP上建立感情，取得信任

博取同情：編造生病、急用、投資等理由博取同情

誘導投資：慫恿投資虛假項目、高平台，保證獲利

消失或封鎖：拿到錢後人際關係，或封鎖聯絡方式

防詐4不原則

1 不輕信：網路交友要謹慎，不要輕易相信對方的甜言蜜語。

2 不透露：不透露個人資料、財務狀況及生活細節給網友。

3 不匯款：不向對方要求匯款、轉帳或提供金融帳戶資訊。

4 多查證：對方資訊多查證，還可建立即撥打165求證。

謹記！真愛不會索錢金錢，遇到可疑情況，立即撥打165反詐騙專線!

反詐騙諮詢專線 165

24小時服務，守護您

金門縣政府政風處 關心您

金寧中小學 珍稀透天。電梯墅 首付148萬起。成就家的夢想

一品居 伯玉路二段438號 082-322289

民曆紀事

喜神：西北
財神：西南
日煞：西方
日沖：蛇38歲

宜：祭祀 沐浴 作灶 修飾垣墻 平治道塗

不宜：祈福 安葬

金門縣政府旅台鄉親 北部服務中心 02-29150045

金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心 0928-730-881

台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814

安寧巡迴服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)

法務部調查局檢舉專線 0800-007-007

金門縣政府廉政專線 325538

金門縣警察局 325341 · 372218

刑警大隊 325652

反詐騙專線 165 · 110

交通隊 320870

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊 334261 · 336288

363816

金門縣港務處 332268

金門縣消費者服務中心 電話 1950

部立金門醫院 332546-7

金門縣服務協會 330765

金門縣路燈道路護養小組免費服務專線 0800-020-120

金門縣服務專線 0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976

勞工行政服務專線 373291

社會福利服務專線 324648

金門縣康復之友協會 334380

金門就業中心專線 311119

本報意見稿服務電話 332374

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處

本報廣告組 電子信箱 tsay1119@ms35.hinet.net

LINE官方帳號 @127rcmat

金寧地區 金沙地區 烈嶼地區 請洽報社 電話：332374

金湖鎮 成功村1號

金城地區 電話：328728

金城鎮 民族路90號

金湖地區 電話：331525

金湖鎮 山外里山外2-7號

夏興地區 電話：331818

0905372050

金湖鎮夏興84號

讓誤蹈法網者有彌補改過機會



任何法律制度的建立都有它的優點，在多元、多變的大環境裡，很難做到盡善盡美，易服社會勞動制度也不例外。其中，較為人注意，與社會大眾有關的是社會勞動者在開放環境中，與一般民眾有較多的接觸機會，因此存在人身或治安危險，包括伺機脫逃和再犯的可能。金門四面環海，加上聯外交通都有相當嚴謹的安全管制，這方面的風險相對較小，讓落實執行易服社會勞動者有更好的條件。

趙檢察長明白指出，社會勞動具有替代短期自由刑及提供公益服務的功能，藉由適當的勞務安排，讓受處分人以實際行動彌補對社會造成的負面影響，同時避免因短期監禁造成與家庭、工作及社會關係的進一步疏離。這席話已點出其的要領，就是在可控的安全管制環境下，讓誤蹈法網但刑責不重者，有用實際行動彌補社會，並替自己回歸社會人群，做好思想和行動準備的機會。

再從執行面來看，受處分人聲請易服社會勞動的核准機關是各地方檢察署的執行檢察官，但做為執行源頭的檢察署無法獨立完成運作，能否落實執行並消除可能的風險，還要仰賴地方公所及各社會勞動執行機構的密切合作，才能兼顧法律責任、社會公益及重返社會、融入人群的目標。這是徒法不足以自行的道理，由上而下的執行系統就像一部大機器，齒輪環環相扣，不能有脫勾失聯的情況，否則執行品質就會大打折扣。

社會勞動制度的建立在讓受社會勞動人員透過社會服務的操作，了解到每個人都是人群個體，都有他的社會責任外，也在經由自我再認識和省思的過程，改進個人的行為缺失，並做好與社會關係的修補工作。

相對於台灣複雜的社會環境和人群互動關係，金門有完善推動社會勞動制度的條件，在地檢察檢察長趙燕利的帶頭關注下，相信可以拿出更具體的優質成果。

家扶中心領大專新鮮人助學金 助學子安心求學

記者蔡麗玉／金城報導

金門家扶中心昨(28)日舉辦「大專新鮮人助學金」頒獎典禮，由金門家扶扶幼委員會主委許燕輝、榮譽主委楊肅謙、副主任委員李淑賢及金門家扶主任洪依帆共同頒發助學金，為即將離鄉赴台求學的大專新鮮人送上祝福與支持。這份助學金將協助學子減輕學雜費、住宿、交通及生活等開銷，讓學子在踏上人生新階段之際，能少一分經濟壓力、多一分安心與勇氣。

今年獲獎學子錄取學校多元，包括臺灣警察專科學校、馬偕醫藥大學、國立高雄師範大學、國立高雄科技大學、國立臺中科技大學、國立金門大學、嶺南科技大學、台北城市科技大學、文藻外語大學、實踐大學、真理大學、馬偕醫護管理專科學校及育英醫護管理專科學校。

金門家扶中心主任洪依帆表示，對不少金門學子而言，大學生活不只是學習新專業，更代表第一次離開熟悉的家鄉，獨自在外生活，從住宿、交通到日常開銷，都需要重新適應。洪依帆指出，大專新鮮人助學金希望讓學子知道，在努力向前的道路上，始終有人關心、有人支持。

家扶期待透過實質的助學力量，陪伴孩子穩定就學、累積專業能力，勇敢走向自己的未來，同時讓每一位離鄉求學的孩子知道，即使離開金門，家鄉的關懷仍一直都在。

金門家扶中心表示，今年大專新鮮人助學金計畫能夠順利推動，仰賴社會各界長期關心與支持，共同響應。每一筆捐款不僅是經濟上的支持，更承載著社會大眾對孩子未來的期待，成為學子離鄉求學時的重要力量。

家扶中心特別感謝許玉粉、李柏辰、李欣諾、李麗君、金門縣世界華人工商婦女企管協會、呂海忠、蔡洪貞女士紀念、黃君玉女士紀念、陳永君、洪朝清、陳秀花、阮麗麗、林美章、章新辰、陳貴璋、翁延齡、黃家儀、孫先龍、林永煌、李瑾珊、李詠霞、翁志勳、楊恭林、自祐有限公司、陳水鶴、李明慧、李成源、張桂菊、財富女神股份有限公司、宏毅電子通訊、陳慧仁、陳安媛、王耀珊、吳庭毓、吳妮瑾、吳昀瑾、吳東明、廖志耀、林潛笙、李建銘、吳小珮、蔡勝傑、陳慧文、杜承杰、李曉媛、楊建華等愛心人士、企業與團體的支持。

金門家扶表示，教育是陪伴孩子改變未來的重要力量。未來將持續關注扶助兒少在不同成長階段的教育需求，從穩定就學到升學發展，提供適切的支持與資源，陪伴孩子一步一步累積能力、拓展人生選擇。期盼今日收到的這份愛心，不只是幫助孩子走過求學路上的一段旅程，還能成為他們勇敢追夢的力量，讓來自家鄉的溫暖一路相伴，陪著金門學子走得穩、更遠。



金門家扶中心頒發大專新鮮人助學金。

(金門家扶中心提供)

匯聚許多善心人士、企業及團體的愛心，希望同學們在開學之際妥善運用，添購學習及生活所需用品，減輕求學初期的經濟負擔。

許燕輝勉勵學子，離開熟悉的家鄉後，面對新的環境與挑戰，要保持積極學習的態度，勇敢追逐自己的目標。未來無論身在何方，都不要忘記一路支持自己的家人與家鄉，待自己有能力時，也能將這份愛心延續下去，回饋社會、幫助更多需要支持的人。

第二波雙十節連假臺金機票 9/1起開放訂位

記者莊煥寧／縣府報導

115年雙十節連假3天，為因應鄉親返鄉及旅遊需求，交通部民用航空局規劃臺金管制航線第二波訂位，將於9月1日(星期二)上午9時起開放訂位。

此次第二波臺金航線共提供108個座位，並將依旅客訂位及實際需求持續檢視運能供需，規劃加班機及放大機型，提升連假期間臺金空運疏運量。

今年雙十節離島管制航線已於8月10日開放訂位，第一波加班機及第一波加班機訂位，民航局依訂位情形及實際運需求，再規劃第二波加班機及放大機型，提供更多座位，滿足鄉親返鄉及旅客搭機需求。縣府提醒旅客，雙十節連假尖峰時段，10月8日至10月10日臺灣出發往離島方向，以及10月10日至10月12日離島出發回臺灣方向之機票，航空公司均會加註「限當日當班一次」、「逾期作廢」、「使用限制」等使用限制，並實施「退

115年雙十假期

第二波

9月1日(週二)上午9時開放訂位

航空疏運期：115年10月8日至10月12日

母忘在苦

金門

日期	航線	A/L	班次	出發-抵達	機型	備註
10月8日	台北-金門	華信	AE1281	16:10-17:15	738	加班機
	金門-台北	華信	AE1282	18:15-19:15	738	加班機
10月9日	台北-金門	華信	AE1281	16:10-17:15	738	加班機
	金門-台北	華信	AE1282	18:15-19:15	738	加班機
	高雄-金門	華信	AE309	17:15-18:10	738	放大機型
	金門-高雄	華信	AE310	19:15-20:05	738	放大機型
	臺北-金門	立榮	B7-9205	13:40-14:45	321	加班機
	金門-臺北	立榮	B7-9208	19:10-20:10	321	加班機
	臺中-金門	立榮	B7-8965	17:30-18:20	321	放大機型
	金門-臺中	立榮	B7-8966	15:35-16:25	321	放大機型
10月10日	台北-金門	華信	AE1281	16:10-17:15	738	加班機
	金門-台北	華信	AE1282	18:15-19:15	738	加班機
10月11日	台北-金門	華信	AE1281	16:10-17:15	738	加班機
	金門-台北	華信	AE1282	18:15-19:15	738	加班機
10月12日	台北-金門	華信	AE1281	16:10-17:15	738	加班機
	金門-台北	華信	AE1282	18:15-19:15	738	加班機

*航班號、時間及機型以航空公司公布資料為準

(縣府提供)

金門縣政府

年底九合一選舉 4人完成領取縣長參選表件

金門縣前副縣長李文良偕妻牽手現身縣選委會領表，正式宣告投入縣長選戰。

(莊煥寧攝)

李文良此次提出「海峽之心、跨域同城、金門Rising」，邁向國際「四大發展願景，強調金門特殊地理位置不應只是限制，更應轉化為發展優勢。他表示，金門位處兩岸重要樞紐，未來應立足金門、連結台灣、善用兩岸區位條件，積極拓展國際交流，讓金門從在地出發，串聯兩岸，再延伸至更寬廣的國際舞台。

李文良指出，金門國際化應從交通圈出發，擴展至觀光、產業、教育、文化及宗教等領域，整合中央、地方與民間資源，串聯各領域形成完整發展網絡，為青年創造機會，為產業找到方向，也為下一代打造更具競爭力的發展環境。

談及公共服務經歷，李文良表示，他從美國求學返台後，受聘於高雄應用科技大學金門分部(國立金門大學前身)，歷任主任秘書、系主任及總務長，後進入金門縣政府擔任教育處處長及副縣長，從教育行政到縣政治理，累積不同階段的實務經驗。

依據金門縣選舉委員會統計，截至28日為止，已有4人完成縣長參選表件領取，金門第九屆縣議員參選領表則有18人，老將、新秀均有。隨著領表作業展開，地方選情逐漸升溫。

責任編輯／郭侯漢



候選人領表

記者莊煥寧／縣府報導

115年底地方公職人員選舉自8月27日起開放領表，金門縣長選戰正式進入表態階段。依金門縣選舉委員會統計，截至昨(28)日下午，已有梁文翰、李文良、簡瑞

農趣一夏 認識黑豆醬油產業 兒少內化食農理念



左、學員走進農田進行體驗；右、學員製作醬香風味點心。（主辦單位提供）

記者高凡淳／綜合報導
金門縣兒童及少年福利服務中心舉辦「農趣一夏」兒童及少年自立生活「體驗活動」，學員們前往金寧鄉四埔社區，透過採摘農作物、了解黑豆醬油釀造流程以及手作風味烘焙，感受「從產地到餐桌」的食農理念。

主辦單位表示，這項「農趣一夏」兒童及少年自立生活「活動」，由該中心督導陳世豪率領團隊，帶領學員走進金寧鄉四埔社區。社區總幹事黃美玲除了熱情介紹四埔社區的歷史風貌與發展特色外，也引導學員踏入農田，實際參與採摘，並詳盡解說作物的生長條件、栽種方式與地方農業特色。現場同時安排導覽，介紹在地黑豆醬油的釀造全過程，使學員深刻體會從原料種植到成品產出的艱辛，進而培養珍惜糧食與尊重勞動成果的心態。黃美玲並說明社區近年持續推動實踐食農教育的努力與成果。她表示，四埔社區擁有豐富的人文與農業資源，社區積極推廣食農教育，就是希望讓更多人了解土地與飲食的連結，非常歡迎未來能有更多青少年與遊客走進四埔，親自感受在地社區的獨特魅力與濃厚人情味。

主辦單位表示，學員轉往自由作烘焙DIY體驗坊，進行別開生面的創意點心製作。店長李玖玲精心指導與陪伴學員，細心說明如何將四埔社區在地生產、風味濃郁的黑豆醬油巧妙融入烘焙中。從認識材料特性、黃金比例的配方調配，到揉壓攪拌、精細塑形與掌握烘焙火候，李玖玲引導學員發揮創意，逐步完成專屬的「醬香風味點心」。學員們在滿室飄香的烘焙過程中，不僅深刻體驗傳統的烘焙風味，更見證在地農特產品跨界應用的無窮潛力與樂趣。李玖玲也熱情表示，非常歡迎更多青少年、在地民衆與遊客來到體驗坊，運用結合食農教育的健康在地食材親手製作烘焙食品，讓自己與家人都能吃得美味又健康。

活動中，學員們展示自製的醬香風味點心並熱烈交流心得。有學員分享，以往點心都是直接在店家買現成的，這次從採進泥土親手採摘農作物、親眼看見黑豆演變成香濃醬油，再到親手將醬油揉入麵糰烘培成美味點心，完整體驗了「從產地到餐桌」的全過程，不僅驚嘆在地食材的奇妙變化，也更加體會到農民與手作者的辛勞。

學員們表示，這次走讀學習不僅拓寬對地方特色產業的認知，更習得實用的食農與烘焙知識，為假期劃下豐富且具教育意義的句點。

陳世豪指出，為培養青少年認識在地農業文化與飲食教育，金門縣兒童及少年福利服務中心舉辦食農體驗及烘焙DIY，從田間到餐桌認識了金門黑豆醬油文化，讓青少年在實作中學習食農知識，體驗地方特色產業。

陳世豪表示，此次活動結合社區資源、食農教育及生活技能學習，感謝四埔社區與自由作烘焙坊的協助，希望透過實地走訪與親身體驗，讓青少年從認識地方農業、傳統釀造到創意烘焙，建立珍惜食物、支持在地及永續發展的觀念，也期盼藉由多元課程，引導青年走進社區、探索家鄉，從體驗中培養自立能力與關懷土地的情懷。

東林普渡歷半世紀 供奉大士爺行慈悲布施



中元祭典，民衆以供品祭拜。（東林靈忠廟管理委員會提供）

記者許加泰／綜合報導
烈嶼鄉東林靈忠廟管理委員會舉行中元祭典，東林社區各家戶紛紛準備供品祭拜。

烈嶼鄉主要商業區的東林街，「東林普渡」具有深厚歷史。該項普渡習俗，中元節最初為道家祭日，後結合「目蓮救母」等民間故事，發展為今日普遍的普渡風俗。民俗上認為此時地官大爺誕辰，會赦免亡魂罪業，民衆透過祭祀既表達對祖先與神明尊崇，也體現對無主孤魂的布施與慈悲。

傳統始於民國64年，到了民國70年，改由當時在東林營業的店家接手辦理。當時將參與店家分為6組，擺設供品，每年從中抽出4位輪值「頭家」，負責籌劃整個普渡儀式與文化延續。近年隨著店家數量減少，該項祭典已改由東林靈忠廟管理委員會承接。

烈嶼鄉代會臨時會三讀通過追加減預算案

記者許加泰／綜合報導
烈嶼鄉民代表會召開第13屆第19次臨時會，此次會議議程主要是審議「金門縣烈嶼鄉115年度總預算第一次追加（減）預算案」與進行基層建設考察。

臨時會由鄉民代表會主席林長耕主持，副主席吳福全、鄉代表洪健中、方駿洋、林宜蘭、林長征及洪雅明出席。烈嶼鄉公所鄉長洪若珊率主管列席。鄉代會指出，基層建設考察項目，包括：

- 一、西方劃測路段內農路，部分路段因雨沖刷後，泥沙堆積造成路面泥濘濕滑造成機車騎士打滑受傷。
- 二、八青一路與新五路交叉路口雜草叢生，造成視線死角，影響用路人安全。
- 三、東園劃測路段內農路，部分路段樹枝未修剪，影響用路人安全；而部分路段樹枝修剪後，廢棄樹枝堆置棄置、堆積於側溝引發排水堵塞，滋生蚊媒。隨著重劃區農舍陸續興建，周遭人口逐漸增加，區內民生污水系統應通盤檢討，以維護公共衛生。
- 四、習山湖公園海堤，縣府設立標示公告開放活動海域，而水利署第八河川分署在相距不到兩公尺處復設立請勿戲水、游泳警覺標示。相關權管單位有必要釐清，以免讓民衆無所適從。
- 五、貓公石濱海休憩區設置足夠的座椅，讓旅客或是在地居民可以舒適地欣賞海景、眺望對岸。
- 六、烈嶼鄉西海岸營造工程，代表們除了關心整體工程的施工進度與履約期程，更不能忽視自然原生環境的共生考量。

鄉代會指出，會中審議金門縣烈嶼鄉115年度總預算第一次追加（減）預算案，歲入追加新臺幣27萬萬元，追加後歲入預算總額為2億9,555萬6千元，歲出淨追加484萬4千元，追加後歲出預算總額為3億4,040萬4千元，歲入歲出追加（減）後，預計移用以前年度歲計賸餘調整為8,623萬8千元；審議結果「照原案三讀通過」。

鄉代會指出，臨時動議方面，副主席吳福全與鄉代表林宜蘭共同聚焦鄉內年度盛事「芋頭季」，關切活動規畫期程與內容，並期盼擴大參與，廣邀鄉籍民衆返鄉共襄盛舉。

吳福全另請鄉公所深入了解「上庫秀才厝」目前的休館原因；攸關烈嶼鄉門面，林宜蘭促請清潔隊定期巡察並修剪金門大橋烈嶼端周遭雜草。

在基礎建設與防災防汛方面，鄉代表洪健中持續追蹤橋樑道路改善工程，後續進度，並提醒鄉公所須密切留意東林低窪地區的防汛整備；鄉代表方駿洋則針對大橋周遭積水問題，督促鄉公所迅速邀集相關單位及當地農民進行現地會勘，以求根治水患。同時，方駿洋提醒公所，盤點並檢視民衆使用烈嶼鄉葬設施要點的經費，確保預算充足。

02	04	09	12	36
09	20	23	26	36
44	44	44	44	04

公益彩券大獎號碼：115209開獎號碼：02 04 09 12 36 特別號碼：04

責任編輯／張建騰

敢動想動習慣動 金湖銀髮健身俱樂部招生

上課時間

A 班：星期一
下午 14:00-16:00

B 班：星期四
下午 14:00-16:00

報名時間

自 115 年
8 月 28 日上午 9 時起
至 9 月 3 日下午 17 時止

課程特色

- 肌力訓練：增強體力，行動更自如。
- 平衡練習：提升穩定，降低跌倒風險。
- 伸展活動：放鬆筋骨，活動更輕鬆。
- 歡樂互動：認識新朋友，生活更開心。

海報截圖。（金湖鎮公所提供）

有運動習慣的長輩，也能安心加入。本期課程內容包含「肌力訓練」、「平衡練習」、「活力伸展」及「趣味互動」等項目。其中，肌力訓練著重提升長者體力與行動能力，協助維持日常生活所需的身體功能；平衡練習則強化身體穩定性，培養協調與平衡能力，降低因身體不穩而跌倒的風險；活力伸展透過適度伸展與活動，幫助筋骨放鬆，讓身體更加舒展；趣味互動則讓長者在運動之餘也能彼此交流。

金湖鎮公所指出，銀髮健身課程特別設計為動作簡單、容易上手，並搭配輕鬆節奏進行，不要求長者具備運動基礎，也不以競賽或成績作為主要目標，而是希望每位參與者都能依照自己的身體狀況，在安全且沒有壓力的情況下完成運動。透過老師示範及帶領，讓長者逐步熟悉各項動作，從「敢動」開始，慢慢建立「想動、習慣動」的生活模式。課程也希望協助長者將運動成果帶回日常生活，從走路更穩、爬樓梯更輕鬆，到手腳更有力量、做家务更有精神，讓規律運動成為要因為年齡或缺乏運動經驗而卻步，只要願意踏出第一步，就能在課程中找到適合自己的運動方式。

第三期課程以「一期」為單位，每期共12週，每期開課2個班次，每班15人，為維護上課品質及讓更多長者都有參與機會，每人不得重複報名。A班上課時間為每週一下午2時至4時；B班則為每週四下午2時至4時，上課地點均在金湖鎮圖書館2樓銀髮健身俱樂部教室。開課日期自9月7日起，金湖鎮公所歡迎符合資格的長者依照自身時間選擇適合的班次。

招生對象為65歲以上長者，也就是民國50年次以前出生者。只要希望讓身體更健康、更有精神，或想培養規律運動習慣、增加生活樂趣，都適合參加。無論平時是否有運動習慣，都可以透過課程從簡單動作開始，在老師帶領下逐步提升活動量。

金湖鎮公所提醒，有興趣參加的長者及家屬，請把握報名時間，自115年8月28日上午9時起至9月3日下午5時止辦理報名，課程名額有限，每班僅15人，額滿為止。詳細報名方式及相關課程資訊，可洽金湖鎮公所詢問，電話：881-2340。

金湖鎮公所表示，健康沒有年齡限制，運動也不必從高強度開始，只要願意每天多動一點、每週固定動一動，就能為健康累積更多力量。期待透過銀髮健身俱樂部，讓長者不只是鍛鍊身體，更能認識新朋友、拓展生活圈子，在輕鬆愉快的氛圍中享受運動帶來的正向改變。誠摯邀請金湖鎮65歲以上長者相揪親朋好友，一起走進銀髮健身俱樂部，從現在開始動起來，讓每一天都更有精神，真正做到「越動越健康、越活越精彩」。

烈嶼芋頭季招募市集攤商

記者許加泰／綜合報導
2026烈嶼鄉芋頭季的市集攤位招募受理登記，烈嶼鄉公所歡迎商家及各家公家機關踴躍報名。報名專線：06-2364110。

烈嶼鄉公所訂於10月9日（星期五）至10月10日（星期六）假東林複合式運動場舉辦「2026烈嶼鄉芋頭季活動」，活動現場包含芋頭季特色農夫市集攤位及機關攤位。

鄉公所指出，芋頭季的市集攤位招募，即日起於上班時間內受理登記（上午8時30分至11時30分、下午2時至5時），宣導攤位數量有限，將依報名順序為準，並得依序列為正、備取。報名時間至9月1日（星期二）截止。

鄉公所說明，攤商招募內容有農漁特產：芋頭及其他農產、漁產、畜產等農漁特產；美食區：芋頭小吃、地方風味小吃、特色飲品；文創區：文創商品、特色商品及DIY商品。免費設攤，數量有限，且提供每個攤位1張桌子、2張椅子及插座一個（110V），其餘物品請自備。報名截止後，由鄉公所依攤商報名順序及性質安排位置。

102件孩童的陶藝想像 陶一陶，我的生肖朋友9/5開幕

記者蔡麗玉／金城報導
由金門縣文化局主辦、金門縣陶藝學會與金門家扶中心共同策畫的「陶一陶，我的生肖朋友」陶藝展，將於9月5日至22日在金門縣文化局第二展場展出，9月5日上午10時舉行開幕式，共展出102件陶藝作品。展覽以十二生肖為創作主題，邀請民眾走進孩子們以陶土塑造的想像世界，從造型、釉色與手作肌理中，看見兒少的創造力，也感受陶藝教育與陪伴所累積的成長力量。

本次展覽最大的特色，在於作品並非單純的技藝成果，而是孩子經過一年陶藝學習後，以十二生肖為媒介，家扶孩子陶塑生肖新意。

（金門縣陶藝學會提供）
將生活觀察、地方文化、個人情感與天馬行空的想像轉化為立體造型。從泥土的可塑性出發，孩子學習捏塑、塑形、拉坯、修坯、上釉及著色等基本技法，在反覆嘗試、調整與燒製的過程中，逐步理解陶土從生坯到成品的材料特性，也培養耐心、專注與對作品負責的態度。

金門家扶中心長期陪伴兒少及家庭，重視孩子多元能力的發展。為讓孩子們在資源相對有限的環境中，也能接觸藝術、探索興趣並找到自我表達的方式，特別感謝金門縣陶藝學會王明宗理事長持續推動「金陶器」陶藝隊，帶領孩子從一塊樸實的陶土開始，認識陶藝材料與製作流程，透過過實作累積經驗，讓藝術成為孩子探索自我、建立自信、重要途徑。

今年展覽以「我的生肖朋友」為主題，孩子們不只是在製作動物造型，更透過擬人化、情境化及故事性的手法，賦予生肖不同的性格與寓意。有過兒少創作所展現的新意與生命力。

入金門生活元素，有的寄託對家人與生活的祝福，也有作品充滿童趣與奇幻想像，讓十二生肖不再只是傳統文化中的符號，而成為陪伴孩子成長、承載情感與記憶的「朋友」。

作品中，「吉祥蛇龍」將蛇的形象重新轉化，以親切可愛的造型傳達吉祥如意的祝福；「金門牛背上的時光旅程」則把生肖意象與金門地方特色結合，透過造型語彙將土地、生活與想像串聯起來，讓傳統生肖走進孩子熟悉的角落，運用神秘與趣味的敘事構想，引導觀者想像寶盒裡藏著什麼故事；「牛轉幸福」則從牛勤奮、踏實的形像延伸，將對幸福生活的期盼轉化為充滿童趣的陶藝創作。

王明宗表示，「陶一陶，我的生肖朋友」不只是一次陶藝成果展示，像是孩子送給社會的一份童心理禮物。陶土具有高度可塑性，每一次捏塑、切割、修整與上釉，都是孩子與材料對話的過程；作品最後經過窯燒後定型，讓孩子們體會創作具有不可逆的特性，必須在每個階段仔細思考與調整。每件作品因此都保留了獨特的手作痕跡，記錄孩子學習與成長的軌跡。

文化局局長陳榮昌表示，藝術教育的價值在於讓孩子們透過創作學習觀察、思考與表達。陶藝從柔軟泥土開始，經過塑形、乾燥、上釉與高溫燒製，最終成為具有穩定形體的陶作品，這個過程也如同孩子的成長，需要時間、耐心與一次次嘗試。作品或許沒有制式答案，但每一件都有孩子獨特的想法與情感。



文化局誠摯邀請鄉親及藝術愛好者於展覽期間走進第二展場，欣賞102件充滿童趣與創意的生肖陶藝作品，從泥土的質感、造型的巧思與釉色變化中，看見孩子如何以雙手創造屬於自己的藝術語言，感受傳統生肖文化透過兒少創作所展現的新意與生命力。

黃卓彬洋樓階段性開放 即起每週六分兩時段參觀

記者蔡麗玉／金城報導
縣定古蹟「黃卓彬洋樓」（見圖）自修復完成並推出特展後，吸引不少鄉親及各地遊客前往參觀，參訪人潮持續增加。為兼顧古蹟建築本體維護、參觀服務品質及現階段場館營運能量，金門縣文化局宣布，自即日起調整黃卓彬洋樓開放方式，採階段性開放機制，目前僅於每週六上午9時至12時、下午2時至5時對外開放，其餘時段暫停參觀，作為場館內部維護及營運調整期間。

文化局表示，黃卓彬洋樓完成修復後，透過展覽及文化推廣活動重新與民眾見面，建築特色與歷史文化內涵受到參訪者關注。隨著參觀人次增加，古蹟建築日常維護、環境管理及導覽服務等工作也需要投入更多人力與資源，因此現階段將依場館實際營運條件，適度調整開放時段，在提供民眾參觀機會的同時，讓古蹟獲得妥善維護。

文化局指出，古蹟保存並非修復完成即告一段落，後續仍須持續進行建築本體、展示空間及周邊環境的日常巡檢與保養。透過階段性開放，可在參觀服務與文化資產保存之間取得平衡，有助於工作人員集中維護時段，逐步完善場館管理機制，提升未來整體參觀品質。

目前黃卓彬洋樓開放時間為每週六上午9時至12時、下午2時至5時，星期一至星期五及星期日暫不對外開放。文化局提醒，有意前往參觀的民眾、學校團體及各旅遊業者，務必事先確認開放時間並妥善安排參訪行程，以免因未於開放時段抵達而影響行程。

文化局也表示，這項安排屬於現階段的過渡性營運模式，後續將視場館管理、維護作業及整體營運情形，滾動檢討開放方式與時段。未來若有調整，也將另行公告周知，讓民眾及旅遊業者能即時掌握最新參觀資訊。

文化局強調，黃卓彬洋樓不僅是珍貴的歷史建築，也是金門文化資產的重要一環，透過適度開放與持續維護，希望讓更多民眾在安全、舒適的環境中認識古蹟故事與建築特色，同時延續文化資產保存價值。對於現階段開放調整造成的不便，文化局感謝各界的理解與支持，期盼透過穩健的營運與維護，讓古蹟得以長久保存，持續成為民眾認識金門歷史文化的重要窗口。



資源，因此現階段將依場館實際營運條件，適度調整開放時段，在提供民眾參觀機會的同時，讓古蹟獲得妥善維護。

文化局指出，古蹟保存並非修復完成即告一段落，後續仍須持續進行建築本體、展示空間及周邊環境的日常巡檢與保養。透過階段性開放，可在參觀服務與文化資產保存之間取得平衡，有助於工作人員集中維護時段，逐步完善場館管理機制，提升未來整體參觀品質。

目前黃卓彬洋樓開放時間為每週六上午9時至12時、下午2時至5時，星期一至星期五及星期日暫不對外開放。文化局提醒，有意前往參觀的民眾、學校團體及各旅遊業者，務必事先確認開放時間並妥善安排參訪行程，以免因未於開放時段抵達而影響行程。

文化局也表示，這項安排屬於現階段的過渡性營運模式，後續將視場館管理、維護作業及整體營運情形，滾動檢討開放方式與時段。未來若有調整，也將另行公告周知，讓民眾及旅遊業者能即時掌握最新參觀資訊。

文化局強調，黃卓彬洋樓不僅是珍貴的歷史建築，也是金門文化資產的重要一環，透過適度開放與持續維護，希望讓更多民眾在安全、舒適的環境中認識古蹟故事與建築特色，同時延續文化資產保存價值。對於現階段開放調整造成的不便，文化局感謝各界的理解與支持，期盼透過穩健的營運與維護，讓古蹟得以長久保存，持續成為民眾認識金門歷史文化的重要窗口。

「租」事大吉「管」你安心講座9/10登場

記者蔡麗玉／金寧報導
金門縣地政局為了協助民眾掌握租賃契約與相關法規，降低租屋糾紛及租賃陷阱，將於9月10日上午9時至中午12時，在金門縣政府一樓多媒體簡報室辦理地政系列講座「『租』事大吉，『管』你安心」，邀請財團法人台北市崔媽媽基金會組長曹筱筠擔任講師，針對租賃新制、電費計收、包租代管及稅賦優惠等實務議題深入說明，限額50名，歡迎有租屋或出租需求的民眾踴躍報名。

地政局表示，租屋市場涉及房東與房客雙方權益，從簽訂租賃契約、租金及押金約定，到電費計收、修繕責任及租約終止等細節，都可能成為日後產生爭議的關鍵。尤其相關租賃制度持續調整，民眾若對此了解合法出租及管理房屋的相關法規及契約內容不熟悉，容易因資訊落差而衍生不必要的糾紛，因此透過講座提供正確且實用的租賃知識，有助於提升民眾自我保障能力。

講座特別邀請長期投入居住權益倡議與租屋議題推廣的崔媽媽基金會曹筱筠組長授課，將從實際租賃案例出發，帶領參與民眾了解租賃契約的重要條款與常見問題，並說明最新租賃制度及相關規範，讓房東與房客在簽約前能充分了解自身權利義務，避免因契約約定不清而發生爭議。

課程內容包括租賃契約重點、租賃新制、電費計收規定、包租代管政策及相關稅賦優惠等，兼顧房東與租屋族需求。對房東而言，可藉此了解合法出租及管理房屋的相關規定；對租屋民眾而言，則能進一步認識租賃權益及注意事項，從契約審閱開始做好自我保護，建立更安全、透明的租屋環境。

地政局指出，近年政府持續推動租屋市場制度化與居住權益保障，民眾面對租屋問題時，除了關注租金，也應留意契約內容及相關法規。透過正確資訊的普及，讓房東懂得依法出租、房客懂得保障權益，雙方建立良好溝通與信任，才能減少租賃過程中的誤解與衝突。

講座報名對象為金門縣房東、一般民眾及相關業務人員，名額50名，額滿為止。活動地點為金門縣政府一樓多媒體簡報室（金門縣金城鎮民生路60號），有意參加者可洽金門縣地政局報名，專線82-321177分機6332楊小姐。

責任編輯／蘇冠銘

政令宣導廣告

當你發現
身邊的長者需要他人協助照顧時
或是
照顧長者許久的家人需要幫助時

撥打 **1966** 長照專線

讓專業照顧您

金門縣衛生局 長期照顧管理中心 關心您 (廣告)

政令宣導廣告

健康是全家人的幸福 篩檢是給家人的承諾

口腔黏膜檢查 每2年補助1次

- 18歲以上嚼檳榔(含已戒)原住民
- 30歲以上嚼檳榔(含已戒)或吸菸民眾

篩檢院所：金門醫院(家醫科、耳鼻喉科、何丹妮醫師、耳鼻喉科)、各衛生所、牙科診所、陳耳鼻喉科診所

低劑量胸部電腦斷層掃描 每2年補助1次

- 肺癌家族史：40-74歲女性、45-74歲男性且父母、兄弟姊妹、子女為肺癌者
- 重度吸菸史：50-74歲吸菸史達20包-年或戒菸未達15年之重度吸菸者

篩檢院所：金門醫院(家醫科、胸腔科、癌篩櫃台)

金門縣衛生局關心您 經費來自菸品健康福利捐 (廣告)

政令宣導廣告

政令宣導廣告

健康是全家人的幸福 篩檢是給家人的承諾

口腔黏膜檢查 每2年補助1次

- 18歲以上嚼檳榔(含已戒)原住民
- 30歲以上嚼檳榔(含已戒)或吸菸民眾

篩檢院所：金門醫院(家醫科、耳鼻喉科、何丹妮醫師、耳鼻喉科)、各衛生所、牙科診所、陳耳鼻喉科診所

低劑量胸部電腦斷層掃描 每2年補助1次

- 肺癌家族史：40-74歲女性、45-74歲男性且父母、兄弟姊妹、子女為肺癌者
- 重度吸菸史：50-74歲吸菸史達20包-年或戒菸未達15年之重度吸菸者

篩檢院所：金門醫院(家醫科、胸腔科、癌篩櫃台)

金門縣衛生局關心您 經費來自菸品健康福利捐 (廣告)

政令宣導廣告

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

金門縣衛生局關心您



閩南人和潮汕人稱呼祖父母，不分內外，通稱阿公阿嬤。本來就知道：潮州話屬閩南語內部分支。我們屬於閩南人，一曲《月下煮茶》居然聽懂九成。陳三娶黃五娘的傳說就象徵泉潮兩地「結親」家。

廢話少說。我和瑞芬既是姨表兄妹，又是夫婦，都是同一個外祖父，外祖母。我們小時候見過外祖父和外祖母，印象和記憶都是共同的。

我的內祖父黃成真，原在故鄉金門建有著名祖屋甲政第，被譽為金門僑鄉的經典古厝。祖父當年是荷蘭

那些年，我的阿公阿嬤

◎東瑞

時代的好僑官，來回印尼金門，積錢建了這間三落大厝甲政第，到2011年就是百年老宅。可惜2006就被剷除，消失在地平線上。金門史學家提及的金門文化旅遊熱門景點—甲政第古厝作為展出黃氏兩位子孫、著名作家黃東平與黃東濤（東瑞）文學成就的展館，頓時成為泡影。

金門老鄉對甲政第的點滴故事和歷史比我們還熟悉，我根據搜集的有限的資料加上合理的虛構及想像，寫成了12萬字的長篇小說《風雨甲政第》參賽，讓金門著名歷史建築重新在文字上矗立起來。小說2016年獲得金門第13屆浯島文學獎長篇小說優等獎。

這個祖父我們緣慳一面，始終沒見過。反倒是另一對阿公阿嬤、我們的外祖父外祖母，小時候見過。當時我們居住和成長地在加里曼丹島（舊稱婆羅洲）東部的小城三馬林達（印尼文SAMARINDA），我記憶中的外公外婆都是我七歲前的印象。我們的家和阿公阿嬤的家在同一條馬路，

不過中間隔著一條橫街。走路不算太遠，我們對面，共同對著一個警察局、華人幼稚園和一間印尼人的學校。

我懂事起，看到外公，感覺非常敬畏。他頭半禿，體型非常高大，很像《天方夜譚》從神燈裡飛出來的巨人，外婆因為一生太過勞累，背上駝出一個大肉球，高矮和他不太相襯。關於他們的故事，母親告訴我們的很少，應該是在小金門（外祖父姓許，外祖母姓洪）成親後一起落番的，不然會像我們的內祖父、甲政第屋主黃成真金門印尼人來去、不容易讓我們見到吧。

外祖母是滿清走過來的女子，雙腳三吋金蓮，走路時邁著碎步，非常辛苦。沒想到勞累得背著肉球的祖母一輩子就生養了八個子女，也就是我的五個舅舅，以及連我母親、瑞芬的母親在內的三個女的，即大姨、二姨和三姨。除了我母親在金門出生的以外，其他都是在印尼出生的。那年代，女子分娩的條件很落後

，據說外祖母因為條件不足，沒有接生婆協助，自己在木盆裡分娩和斷臍的。

外祖父外祖母的生活看來夠清苦的，他們兩老住的是店屋，屋前賣鹹花生、鹹菜、糖果等物，東西裝在很大的玻璃罐裡，這種玻璃罐目前在香港的士多店已經難看到，但在澳門的一些寂靜的老街士多店，還可以看到這種盛器。

記得我有好幾次與外祖母捨著那種好幾層的漆黑紅兩色的藤籃子，到三馬林達最出名的廟宇大伯公祭拜，那籃子裡常常裝著紅龜糕、發糕。

外祖父外祖母一生艱難困苦，落番後日子並沒有改善，好幾個子女都是教書匠。1957年外祖母和次女（我稱呼阿姨）的女兒瑞芬結伴到雅加達探望我們一家，在我們雅加達的家住了好一段時間。外祖母沒什麼文化，不識字，記得為怕她無聊，我常常在閒空時候拿著三國演義的小人書為她講解，聽得她十分開心。

與外祖母的接觸比外祖父還多，我們叫她「阿嬤」，哪一年過世，已經不知道，也不在身邊。她最疼的外孫女應該是我的小表妹蔡瑞芬，沒想到後來成為我最早的夢、終生的伴侶。她是金門媳婦，先後當過香港金門同鄉會秘書、會長（現任香港金門同鄉會永遠名譽會長），還率領過80位香港金門鄉親回金門。

安得樓船下瀨才——葉春及和〈秋登大武山〉

◎康玉德

葉春及（1532~1594），字化甫，號石洞，別號網齋，歸善縣人（今廣東省惠州市惠城區）。嘉靖三十一年（1552）舉人，曾任閩清教諭，惠安知縣，戶部員外郎。他曾經到過金門，並遊覽太武山，留有〈秋登大武山〉七言律詩二首：

〈其一〉

大武高盤海上浮，登臨涼氣滿浯州。乘槎漫憶三秋客，濯足遙從萬里流。地折南溟稀過雁，天回絕壁倚牽牛。潮聲夜落雲霞淨，縹緲猶疑到十洲。

〈其二〉

海上芙蓉萬仞開，翠含飛閣亦奇哉。簷

前日抱扶桑上，樹杪風吹碣石來。

哀壑莫雲看倚劍，高秋落葉伴登臺。東南天柱雄今古，安得樓船下瀨才。

乾隆《泉州府志》記載葉春及任職惠安知縣的時間是隆慶四年（1570）到萬曆二年（1574），因此，本詩創作時間應在此期間內。欣賞本詩，應先瞭解發生在葉春及身上的「機兵票」事件。

葉春及死後，其弟子將他的遺作整理成《石洞集》，此書後來錄入乾隆時期編撰的《四庫全書》。《石洞集》卷八載有葉氏〈封還取折乾機兵票〉一文，文後附有一篇注釋類的文章，詳細記載「機兵票」

事件發生的始末。

「隆慶四年，郡丞丁一中入覲，七縣已際幣餞行，復每縣索折機兵三名，名七兩五錢。」言下之意，就在葉春及剛剛上任惠安知縣這一年，他的頂頭上，泉州府郡丞丁一中赴京要朝拜皇帝。丁一中借著需人「荷擔遠役」的名堂，向各縣折機兵三名，每名七兩五錢銀子。葉春及認為「機兵本守城禦寇，非以荷擔遠役也，私役且不可，況征其工食他用乎？……縣征機兵，機兵必加派編戶，是假手也。」葉春及擔心的是，丁一中這樣做，負擔最後還是要落到老百姓身上，所以他「謹將原票申繳。」得到葉春及的拒絕，丁一中懷恨在心，正好御史劉良弼按察福建，他就在御史面前奏了葉春及的壞話。所幸多位賞識葉春及的官員替他解圍，這事才大事化了，但葉春及還是受到了御史的一陣奚落。經過這件事，葉春及看到了官場的黑暗，於是萌生退意，「遣妻子游山，鼓琴然。」

本詩題目和首句均提到「大武」，這裡應指「太武山」，原因是古人有時會把「大」和「太」混用。比如《八閩通志》在提到漳州南太武山時有如下說法：「太武山，在縣東北二十三里。高數十仞，周回一百八十裡，東鄰大海。」本詩首聯還提到作者登臨「浯州」，浯州是明代金門的舊稱，所以首聯點明作者登臨的是金門太武山，而不是與金門一水之隔的漳州太武山。

首聯由遠及近寫眼中的金門，並且點明時節是在深秋。登臨太武山，詩人眼裡阡陌縱橫，海天遼闊，一腔思緒像乘坐竹筏一樣漫無目的地隨流飄蕩，到最後情不自禁地想起遠方的家人。二聯化用魏晉時期詩人左思的〈詠史八首〉其五「濯足萬里流」，從表面看是作者想像在萬里長河中洗腳，實則表達詩人想要遠離官場的黑暗，親近自然，滌除塵世污穢的高潔志向。三聯和四聯，作者的思緒繼續漫無邊際地飄蕩，以誇張的手法，極力描寫登臨太武山所看到的天涯海角的奇妙景象。詩人此次至金門，至少是留宿一晚的，於是他得以聽到「潮聲夜落」，看到雲霞遠懸天邊的絢麗景色。

第二首詩，詩人面對太武山如海上的芙蓉花一樣開放的美景，思緒繼續奔放自如。他採用類似現代電影蒙太奇的手法，把鏡頭推前進行特寫，所以才有「翠含飛閣」，「簷前扶桑」，「樹杪風吹」與「碣石來」。金門太武山上有傳說建于宋代的海印寺，經歷了數百年，到這個時候應該還保存不錯，所以才有「翠含飛閣」。寺裡應該還有僧人在做著日常的管理，所以才有「簷前扶桑」。太武山上有前人鐫刻的碑碣，如元代「浯洲場築塞砌路記事碑」等等，這個時候應該還能清楚地看到，所以才有「樹杪風吹碣石來」的詩句。

嘉靖中後期，遍及沿海諸省的倭寇之亂，曾經給百姓的生產和生活帶來深重的災難。嘉靖三十九年（1560），就在詩人登臨金門島的十多年前，金門島發生了一起金門史上最為慘痛的倭患。當倭寇登陸金門時，大批鄉民逃往太武山，並藏匿在山洞中。倭寇前往太武山，用煙熏的辦法逼鄉民出洞。鄉民無法忍受煙熏，傾巢出洞，逃往太武山北邊的官澳巡檢城。倭寇繼續包圍過來，刀砍斧

削，城中死屍堆得與城牆一樣高。

此次詩人登臨太武山，昨日的斑斑血跡，歷歷在目；聲聲哀嚎，猶在耳畔。本詩最後兩聯表達出詩人希望上天多多降臨威靈光、愈大獸這樣如太武山頂天立地的保家衛國的人才。

葉春及在出仕前，曾經上書皇帝洋洋灑灑四萬餘言，這就是當時揚名朝野的《應詔書》，此文初步展示了他的施政才華。其中〈去盜賊〉一文有如下記載：「臣自結髮即有天下之志，謂丈夫當以身報主，犁庭掃閭，揚旌萬里之外，以明中國之威無從也。」這表明他年少時即有精忠報國之志。本詩末句「安得樓船下瀨才」，事實上還暗含自己願意繼續為國出力的心志。奈何官場的黑暗，使他深陷進退兩難的矛盾之中。

有趣的是，上邊提到的葉春及的頂頭上司丁一中也曾經在隆慶六年（1572）因汛事至金門並遊覽太武山，在風動石之左題詩二首。今天我們無從知道葉、丁兩人賦詩誰先誰後，倘若葉春及在太武山上能看到丁一中的詩刻，不知他將作何感想？

《明詩綜》還記載這樣一件事：在葉春及知惠安期間，「有繡衣按郡，經縣治，騎從過盛，將止宿焉，網齋前曰：『日未晡，惠安小縣，豈容駐節乎！』強之去。」葉春及竟然因為看不慣朝廷派來的按察高官和他的隨從排場過於豪華而堅決拒絕他們住宿惠安縣城。葉春及這種不肯阿諛奉承，剛阿不屈的性格，最終讓他付出代價。萬曆二年（1574）四月，葉春及因為「治績為當時第一」，擢升廣西賓州知州，「時忌者匿賓州檄令，陰欲先生不得赴任則罪以逃。」到第二年，「當道遂勸先生以逃，奉詔削籍為民」。

葉春及以逃官的罪名被削籍為民後，回家鄉羅浮山講學著書，這一待就是近20年。萬曆二十年（1592），葉春及的摯友，時任內閣首輔的趙志豪力邀葉春及出仕。葉春及——這位61歲的老人重新燃起了「修身齊家治國平天下」的志向，赴湖北鄖陽任知府。後來他還升遷戶部員外郎、江西司郎中，但是很快積勞成疾，卒于任上，享年63歲。葉春及重新出仕後任職時間短暫，他「安得樓船下瀨才」的理想終究還是未能實現。

葉春及當官十分廉潔自律。他剛剛上任閩清教諭時，按照當時的慣例，縣裡的生員們帶著錢財禮物來拜訪他，他並沒有把這些禮物私下收下，而是登記造冊，和縣裡的其他專項資金一起用於改善學生的學習和生活條件。

《石洞集》卷九收有〈止迎〉、〈禁供具〉和〈償與馬價〉女等文章，從這些文章我們還得知這樣一件事：葉春及上任惠安知縣時，惠安的三名裡長率領百姓走了幾百里路迎接他，並為他準備了路上的一切食物、衣物和路費等費用；葉春及到惠安做的第一件事，就是拿出自己的錢把這些全部償還。五年任期結束了，當他離開惠安時，「行李一挑兩挑而已，時有『三年縣令，二箱行李』之語。」

葉春及在當惠安縣令時遊覽金門太武山並賦詩兩首，而樸實的金門人，也因為這兩首詩而與這位廉潔自律，勤政愛民的清官結下不解之緣。

俳韻人生

◎五七五臺灣俳句菁英會

〈賞景〉北斗
久已未臨湖
水位深淺有誰知
飛鴿來獻舞

〈午後時光〉洪榮利
風信去無蹤
太陽公公倦意濃
花兒臉通紅

〈捧卷忘時〉Amy
床榻展書卷
優辭美句潤心田
未覺夜已闌

〈夢影〉顏曉曉
窗紗罩月光
破碎記憶浮水面
寂寞惹塵埃

〈印象金門〉黃坤盛
戰地文風旺
坑道陳高彌久香
水梁跨浯江

〈感觸〉鍾艾妮
熬煮著回憶
翻攪過往的點滴
苦中帶甜蜜

〈平凡〉李余瑞
卑微的小草
造就原野清新氣
挺出昂然綠

〈蛇皮果〉莊萬生
上尖底部圓
外皮似蛇之鱗片
肉質酸帶甜

〈含笑浪遊〉林心慧
人生似孤鴻
識透名利如牢籠
隨緣且從容

〈雨夜〉劉文瑛
雷鼓雨奏弦
入夜舒爽呵欠連
夢裡情境澹

〈足跡〉丹夢
一轉身回望
只剩下海水飄晃
艱難閃流光

〈契合〉南橋思
相知在初心
風聲雨後存誠信
這輩子福份

〈匆匆〉山川未來
聞來思故舊
深緣淺遇如雲過
回眸已忘我

〈指數〉John Lee
登華現熱潮
外資投信爭走告
台股續攀高

凝視

◎陳奇中

靜靜的，她坐在輪椅上，
那幅畫，如時光的片段，懸掛眼前。
一位老者，銀髮在帽下低垂，
凝視著畫中的繁華與孤寂。

浮世繪筆觸下的歷史，擺在牆上，
那些鮮活的動作，繽紛的色彩，似乎在訴說，
訴說一段她曾經熟悉卻又遠逝的過往，
是童年？還是夢中的時光？

那輪椅沉默無聲，
她的心卻隨著畫筆飛揚。
記憶是腳下的木地板，
每一步，都帶著輕柔的回響。

也許，她看見的不只是畫，
而是自己，那在流年中不曾遺忘的身影。
畫裡畫外，都是一場歲月的凝望，
無聲卻豐盈，凝聚一生的沉思。

（稿費贈金門大同之家）

衛福部大組改聚焦3關鍵 拚從出生至終老全方位保障

雨災淹水增傳染病風險 疾管署籲7症狀提高警覺

受西南風及低壓帶影響，南部與東部強降雨釀淹水災情。疾管署提醒，民眾涉水後，若出現發燒、腹瀉、黃疸等7症狀，恐怕有感染鉤端螺旋體病、類鼻疽等風險，籲提高警覺。

衛生福利部疾病管制署透過新聞稿提醒，南部及東半部等地區近日持續顯著豪雨，民眾雨後易接觸污水、污泥，如清理家園期間，或因環境積水孳生

病媒蚊，造成感染鉤端螺旋體病、類鼻疽、腸道傳染病，及發生登革熱等傳染病的風險。疾管署提醒，若淹水地區民眾接觸污水、污泥，出現發燒、頭痛、肌肉痛、腹痛、腹瀉、黃疸、倦怠等症狀，尤其是慢性患者，務必儘速就醫，主動告知醫師相關接觸史、受傷原因及傷口污染情形，以利醫師診療。

疾管署說明，鉤端螺旋體廣泛存在於齧齒類動物，如老鼠等野生動物，受感染動物可能無症狀，但其尿液大量排洩，污染水及土壤，民眾清理積水和污泥時，細菌就可能透過皮膚傷口或黏膜進入人體。

至於類鼻疽，疾管署解釋，其病原菌存在於受污染的土壤、水池及積水環境中，由於風雨易使土壤及泥水中的病原菌暴露於地面並更易傳播，除了接觸傳播外，尚可能經由食入受污染的水或脫下裝備時記得清洗雙手；居家環境可用10cc市售含氯漂白水再加上1公升清水擦拭，廚具及餐具應煮沸消毒，或用10公升清水加40毫

升漂白水稀釋進行消毒，以清潔白洗乾淨後再使用。疾管署已盤點確認全國消毒劑儲備量充足，尚有15萬500瓶消毒劑，分別為漂白水13萬2000瓶、酚類消毒劑2萬3000瓶，供民戶衛生消毒，並分置全國各區，將持續主動掌握地方需求，並緊急調度協助。（中央社）

被稱為「癌王」的胰臟癌治療出現新曙光，美國晚期患者接受新型標靶治療生存期增加1倍，台灣約5家醫學中心將展開人體試驗，北榮預計9月初加入，收案對象為第4期胰臟癌患者。胰臟癌因早期症狀不明顯、復發率高且治療困難，長期是癌症治療的重大挑戰。根據衛福部健保署癌症歷程調查顯示，胰臟癌患者的5年存活率在11種癌症中最低，僅0.8%。台北榮民總醫院於22日至23日舉辦胰臟癌多型性治療國際研討會，與日本、韓國等國專家交流跨專科、多模式整合治療。

台北榮總胃腸肝膽科主治醫師許劭榮表示，近年胰臟癌治療出現重大突破，除了標靶治療有新進展，針對預防胰臟癌術後復發的疫苗治療，也逐漸成為研究新方向。對胰臟癌這種非常困難治療的癌症而言，是讓病人和醫療團隊非常振奮的消息。許劭榮表示，胰臟癌標靶治療今年有非常重大的突破，讓晚期胰臟癌後線治療的生存期有機會延長將近1倍。晚期胰臟癌進入第2線治療時，目前標準治療的生存期大約是6個月左右，但使用這項新標靶治療後，生存期有機會延長到1年以上，差異相當明顯。

許劭榮指出，這項嶄新的胰臟癌標靶治療，透過新的分子機轉，採取更精準的標靶，針對胰臟癌最重要的致癌基因進行阻斷，讓這個致癌基因無法發揮作用。事實上，這個機轉研究方向已經失敗了近30年，但最近3年出現重大突破，而且非常迅速在人體試驗獲得證實。許劭榮表示，胰臟癌新標

衛福部組織法修正三讀，新增兒家署、社照署與2個行政法人，這將是創部以來首次大幅度組改，綜合規劃司說明，這次組織重整聚焦3關鍵轉型，提供從出生至終老全方位保障。行政院20年進行組織改造，整合衛生署、內政部社會司、兒童局等單位，成立衛生福利部。如今面臨少子化與高齡化，行政院去年12月通過衛生福利部組織法修正草案及相關組織法草案，立法院三讀通過，刪社會及家庭署及其業務，增設兒少及家庭支持署、社會發展及長期照顧署。衛福部綜規司透過新聞稿說明，因應超高齡社會及人口結構改變的嚴峻挑戰，及健康需求與新科技發展變化，過去業務權責分工架構已無法承載新時代需求。這次修法打破「分工管理」思維，轉型為「以人為本、以民衆需求為中心」。

綜規司提到，尤其整合兒少照顧、長期照顧，「前端預防、中段輔導、後端照顧」分工更明確，提供民衆從出生至終老的全方位健康福祉保障。同時增設國家醫療科技評估中心與國家中醫研究院等2個行政法人，提升醫療科技評估量能，吸引專業人才投入，落實健康台灣願景。這次組織重整聚焦3大關鍵轉型，綜規司表示，成立兒少及家庭支持署是為整合原兒少托育、健康照顧、兒少保護與家庭支持服務，建立從出生、成長至特殊需求的完整支持網絡；設立社會發展及長期照顧署，則是通盤整合長期照顧、老人與身心障礙者服務，以及國民年金業務等。綜規司指出，為了提升健保制度整體效能，立法院三讀修正「衛生福利部中央健康保險署組織法」

條文，將衛福部社會保險司所掌管的健保政策規劃、執行與相關法規研擬，以及健保資料的利用與管理，整併至衛福部中央健康保險署。

責任編輯／呂士昂

責任編輯／孫珮瑄

責任編輯／孫珮瑄

責任編輯／孫珮瑄



醫療保健

責任編輯／呂士昂

責任編輯／孫珮瑄

責任編輯／孫珮瑄

責任編輯／孫珮瑄

責任編輯／孫珮瑄

責任編輯／孫珮瑄

幸福角落

西口五〇一 林青樺

烈嶼有好多特別的角落，都藏著我滿滿的幸福回憶。藍藍的海、金色的沙灘、綠油油的田野，像一張張會呼吸的相簿，把我的回憶一頁一頁收藏起來。有時候，我們會到米色的沙灘玩耍。海水涼涼的，浪花突然一轟！一地打上來，我們總會跳起來躲著，可還是被浪得一身濕。在五顏六色的公園裡，我被同伴追得氣喘吁吁，滑下紅色的溜滑梯，穿過綠色的管道，回頭一看，只見她笑得像個快樂的小太陽。清遠湖更是驚險又快樂。我們划著香蕉船，經過一座小拱橋，抬頭一看，竟然有一群黑壓壓的海蟾蜍爬滿橋底！我們的尖叫得比誰都大聲，在湖面上留下了驚人的分貝。這座烈嶼小島的各個角落都是我們的遊戲場，隨處都滿載我們兒時的回憶。除了戶外的美好風景，家裡的日子也裝滿了我和家人的歡笑。這些平凡卻溫暖的日子，就像一顆顆閃亮的珍珠，串成我最幸福、最珍貴的童年回憶。中墩的生活是多麼的純樸，一旁的農田便是奶奶最掛念的菜園。每天，奶奶都會去菜園種菜、澆水，照顧著他心愛的菜苗。有一天，哥哥突然衝到菜園裡，我坐在樓上的房間裡偷看著。哥哥一直蹲著，不知道在看什麼。突然，他站起來，大聲喊：「菜蟲好可愛呦！」一旁的奶奶說：「大驚小怪什麼啦，菜園裡有蟲，常有的事啦！」哥哥聽了，只好興致缺缺地把菜蟲丟回菜園。看他臉上不服氣的表情，我就知道他八成又要搗亂了。果然，只見他轉身回家，拿起一把小鏟刀，自顧自地砍起菜來。一旁的奶奶看到，不禁大罵：「不要亂砍啦！」奶奶氣得七竅生煙，回到家跟著爸爸兩人對哥哥「聯合雙打」！雖然家裡常常攔不住哥哥的各種想法，但對我們來說，這些小故事反而成了家裡最熱鬧，也最值得回味的回憶。而令我難忘的，是爸爸買沙灘車的那一天。那天，爸爸和媽媽各騎著一台沙灘車，我坐在媽媽的後座，全家人一起沿著海岸玩耍。我跟爸爸媽媽悠哉地奔馳在沙灘上，海風吹得呼呼作響，吹得我幾乎睜不開眼睛。我邊在車上跟媽媽快樂的聊天，一邊看著海上的海鳥飛行，聽著規律的海浪聲，心情輕鬆又愉快。哥哥雖然沒有跟我們一起騎乘，但也獨自在岸邊堆沙堡、玩泥沙，玩得不亦樂乎。那天下午，我雖然吃了滿嘴的沙，可是我心裡好開心。我們盡情享受著海風與陽光，笑聲伴隨著浪花飄散在海岸邊。我覺得時間過得特別快，快到我還想再玩一次。跨年的晚上，我們全家一起站在三樓陽台迎接新的一年。煙火「碰！」地一聲在夜空中綻放，像一朵朵五彩繽紛的花，把黑夜點綴得燦爛奪目。我抬頭欣賞絢麗的煙火，又轉頭看見爸爸、媽媽、哥哥和家人都陪伴在身旁，心裡暖暖的，彷彿被幸福緊緊擁抱著。這就是烈嶼的生活，沒有都市的繁華，卻有最真摯的親情；沒有熱鬧的街道，卻有最溫暖的陪伴。因為有家人的笑聲、有一起走過的點點滴滴，烈嶼的每一個角落，都成了我心中最幸福、最珍貴的角落。

中秋吃烤肉

湖小四〇三 邱士修

中秋節是月圓人團圓，中秋節這天下午，我們一家人先到全聯採買烤肉、賞月、吃柚子的烤肉食材。到了晚上，大家一起準備烤肉。因為烤得太晚了，只好取消，讓我們覺得有點可惜。

雖然中秋節會吃月餅、柚子還有賞月的習俗，今年我們都沒有體驗到，但全家人圍在一起烤肉、分享美食，還是讓我覺得很幸福。明年有機會的話，我希望可以體驗！此外，今年我們也沒有回臺灣陪爺爺過節，但是我們有打電話和爺爺祝

投稿本報所有稿件經刊載，視為同意轉載至本社所屬網站、電子報及數位資料庫；投稿者須自行確保無侵犯他人著作權，嚴禁抄襲，投稿者文責自負。小學生投稿信箱 primary.kmdn@gmail.com，來稿請以word格式，中英文作文皆收件，並書明學校、班級、姓名。

專家：人文教育更顯重要

10:00~11:00	頭家來
11:00~12:00	名城報
12:00~13:00	文機醫
13:00~14:00	文機醫
14:00~15:00	尙賢33
15:00~16:00	尙賢33
16:00~17:00	帆船選
17:00~18:00	名城報
18:00~19:00	頭家來
19:00~20:00	滄島點
20:00~21:00	金門G
21:00~22:00	咱上好
22:00~23:00	名城報
23:00~24:00	滄島點
24:00~01:00	頭家來
01:00~02:00	金門G
02:00~03:00	咱上好

澎湖今年首批綠蠵龜孵化 59隻稚龜野放展開生命旅程



綠島日前地震「黑毛礁」斷裂

農漁局指出，望安綠蠵龜產卵棲

責任編輯／蘇冠銘

國際研究：用對方法寫日記可助緩解憂鬱症狀

等，應避免
3個微小行動
隔天能掌握的
寫「一條列

名城有

115年8月

07:00-08:00 金門釣魚
08:00-09:00 滄島點點
09:00-10:00 咱！好
10:00-11:00 頭家來
11:00-12:00 名城報
12:00-13:00 女機聲
13:00-14:00 女機聲
14:00-15:00 尙賢33
15:00-16:00 尙賢33
16:00-17:00 航老選
17:00-18:00 名城報
18:00-19:00 頭家來
19:00-20:00 滄島點點
20:00-21:00 金門釣魚
21:00-22:00 咱！好
22:00-23:00 名城報
23:00-24:00 滄島點點
24:00-01:00 頭家來
01:00-02:00 金門釣魚
02:00-03:00 咱！好

名城有線電視綜合台

115年8月29日 CH33 節目表

07:00~08:00	金門GO遊趣 茲然有景好食光 夢幻農家樂
08:00~09:00	浩島點將錄 蔡宗儒
09:00~10:00	咱好厝邊 超人氣可頌
10:00~11:00	頭家來開講 誰能開開縣長寶座？
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	玄機醫世
13:00~14:00	玄機醫世
14:00~15:00	尚贊33
15:00~16:00	尚贊33
16:00~17:00	帆老還童
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	頭家來開講 誰能開開縣長寶座？
19:00~20:00	浩島點將錄 蔡宗儒
20:00~21:00	金門GO遊趣 茲然有景好食光 夢幻農家樂
21:00~22:00	咱好厝邊 超人氣可頌
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	浩島點將錄 蔡宗儒
24:00~01:00	頭家來開講 消防救護的創新實踐者
01:00~02:00	金門GO遊趣 茲然有景好食光 夢幻農家樂
02:00~03:00	咱好厝邊 超人氣可頌

翁府允居老先生

月二十七日（農曆五月十三日）享壽八十有四齡謹擇於民國一五年九月二日（農曆七月二十一日）星期三中午十一時三十分假金門殯葬管理所【景賢廳】舉行家奠禮十二時十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金山公墓

聞

翁府故允居老先生治喪委員會 謹啟

[illegible]

顯考五代大父翁公諱允居府君

二十四日（農曆七月十三日）子時壽終正寢距生於民國三十二年三月二十七日（農曆五月十三日）享壽八十有四齡不孝男谷松、世青、青筠孝媳黃玉青、麥茵茹孝女筱婷、珮蘭率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門殯葬管理所【四維堂】謹擇於民國一一五年九月二日（農曆七月二十一日）星期三中午十一時三十分假該所【景賢廳】舉行家奠禮十二時十分舉行公奠禮隨即發引安葬於金山公墓

姻親友世鄉學寅族

男：谷松 世青 青筠
 孝媳：黃玉青 麥蘭茹
 孝女：筱婷（適吳） 珮蘭
 孝女婿：吳志盈
 孝孫：鼎泓 鼎銓
 孝孫女：熾傑 熾昕 苡庭
 胞兄嫂：余寶治
 胞姊：（福隆）（適楊）（彩華）（適楊）
 胞姊夫：楊（誠平）
 孝媳：梁美珍 世強 世德
 孝外甥：楊（永展） 童楓如 陳麗雪
 孝外甥女：邱媛媛 楊永祺 余炳忠 余炳志 莊振榮 莊政彥
 孝外甥女：楊金嬌（適孫） 蔡瑤萍 黃碧玉 王艷萍 施秀園 王（詠襄）
 余能慈（適薛） 楊玉媚（適陳） 楊義馨（適黃） 楊美娟（適黃）
 余能金（適陳） 余能昭（適劉） 余敬孜（適黃）
 陳金良 陳金榮 黃榮國 黃章榮
 薛明哲 陳西村 劉文明 黃天得 李增探
 孝侄孫：崇桓 紹傑 弘宗
 孝侄孫女：紅淳 子喬 彩榛 吳君 吳伶
 孝外孫：吳維倫
 孝外孫女：吳維中
 孝外甥孫：楊鈞達 楊鈞霖 楊坤迅 孫君儒 孫君璋 陳達緯 陳達襄 黃克剛 黃克廉 黃垣碩 黃上權 余耀銘
 余耀巨 陳俊仁 薛仁捷 薛閔洋 陳儀 李誠思
 陳怡蓓 張慧靜 李御嘉 陳柔羽
 翁堂
 孝外甥孫女：楊雅嵐 楊雁凌 孫君佩（適伍） 陳靜儀（適李） 陳蓓儀（適陳） 黃郁蓉（適羅）
 黃玟玟（適林） 林欣霽 陳雅君（適吳） 薛家華（適黃） 薛芝仰 陳俊 劉容瑋（適周）
 劉容珊（適林） 劉姿彤 黃薇宸 黃乃恩 余佳穎 余佳寧 余佳美 余思瑤 余孟穎 莊淳鈞
 李岳葵（適段） 伍勤先 李明都 黃思齊 陳賜鴻 羅瑛陽 周禹宏
 陳文政 吳文棋
 林士翔 黃思齊
 段耀翔 陳賜鴻
 護喪妻：莊素緣